Организация Объединенных Наций A/ES-10/546–S/2012/111

Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
24 February 2012
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории

Совет Безопасности
Шестьдесят седьмой год

Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 23 февраля 2012 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

В дополнение к моему письму от 15 февраля 2012 года (A/ES-10/545-S/2012/90) вынужден обратить Ваше внимание на недавние провокационные действия Израиля, оккупирующей державы, который объявил о продолжении строительства незаконных поселений на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Незаконное строительство и расширение израильских поселений уже ведется, и утверждение планов еще более масштабного строительства представляет собой грубое нарушение оккупирующей державой своих обязательств согласно международному праву, в частности четвертой Женевской конвенции, и открытое игнорирование требований международного сообщества полностью прекратить все такие незаконные действия. Кроме того, как общепризнано, такие незаконные действия идут вразрез с планом урегулирования этого конфликта на основе сосуществования двух государств и серьезно подрывают процесс урегулирования.

Вчера, 22 февраля 2012 года, Израиль объявил о выдаче разрешения на строительство еще не менее 600 единиц жилья в незаконном поселении «Шило», расположенном в глубине оккупированного Западного берега между городами Рамалла и Наблус. Вчера выяснилось, что оккупирующая держава санкционировала попытки ретроактивно «легализовать» еще 200 единиц жилья в незаконном поселении «Швут Рахель», которое расположено по соседству с вышеупомянутым поселением. С каждым дюймом палестинской земли, похищенным оккупирующей державой, с каждым камнем, заложенным в фундамент незаконных поселений для размещения гражданского населения Израиля на оккупированной палестинской территории, становится все очевиднее, что Израиль не заинтересован в таком мирном урегулировании, которое одобрено международным сообществом как справедливое и долгосрочное решение проблемы, то есть урегулировании на основе сосуществования двух государств в

12-24212 (R) 270212 280212

Просьба отправить на вторичную переработку

границах, существовавших до 1967 года, — исторический компромисс, с которым десятки лет назад согласилось палестинское руководство. Кроме того, такие действия изобличают лживость утверждений Израиля относительно серьезности его отношения к мирному процессу, сами цели, принципы и дух которого полностью противоречат таким незаконным колониальным действиям.

Международное сообщество должно недвусмысленно осудить эти вызывающие сожаление действия и усилить давление на Израиль, оккупирующую державу, с целью положить конец этим действиям. Следует привлечь Израиль к ответственности за выполнение юридических обязательств, а также обязанностей и обещаний, закрепленных в «дорожной карте» «четверки», которая обязывает его полностью заморозить всякое строительство поселений и демонтировать все «передовые поселения». Оккупирующая держава не может безнаказанно продолжать столь открыто и преднамеренно нарушать эти обязательства, поскольку это приведет лишь к дальнейшему ухудшению ситуации на месте, продолжению конфискации палестинских земель и нарушению непрерывности территории, а также к дальнейшему подрыву жизнеспособности мирного решения на основе сосуществования двух государств.

Хотя нас успокаивают решительные заявления с осуждением этих последних незаконных действий и провокаций Израиля, мы считаем, что такие заявления должны сопровождаться серьезными шагами и мерами с целью сдержать стремительное нарастание напряженности и ухудшение ситуации на месте, вызываемое этими действиями. Поэтому мы вновь обращаемся к международному сообществу, включая Совет Безопасности, с призывом принять меры в соответствии с нормами международного права и резолюциями Организации Объединенных Наций, чтобы положить конец этой деструктивной кампании по созданию израильских поселений на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и потребовать от Израиля, оккупирующей державы, уважать международное право и глобальные призывы в этом отношении.

К сожалению, в это же время экстремисты из числа поселенцев, действующие при поддержке и попустительстве правительства Израиля, продолжают бесчинствовать на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, провоцируя, подстрекая и разжигая религиозную вражду между обеими сторонами. Не прекращаются провокации против Харам-аш-Шарифа (Священный двор), и поселенцы продолжают совершать акты вандализма в отношении святынь. Последний такой инцидент произошел в Иерусалиме, где на стены Церкви конгрегации баптистов на улице Наркис были нанесены позорные человеконенавистнические лозунги, такие как «Смерть христианству», и богохульные надписи в адрес Иисуса Христа. Этой провокации предшествовали акт вандализма ранее в этом месяце, 7 февраля, когда на стенах Монастыря Святого Креста появилась надпись «Смерть христианам», и нападения вандалов на несколько мечетей на оккупированной палестинской территории, включая схожие акты осквернения и случай поджога. Необходимо осудить такие действия и отнестись к ним со всей серьезностью, поскольку продолжение подобных провокаций может привести лишь к дальнейшей дестабилизации ситуации с далеко идущими последствиями.

Должен также обратить Ваше внимание на нестабильную ситуацию, которая, к сожалению, сохраняется в оккупированном секторе Газа из-за постоян-

ных военных ударов Израиля и незаконной блокады, длящейся уже пятый год. В воскресенье, 19 февраля, израильские оккупационные силы нанесли по Газе новые воздушные удары, атаковав микрорайоны Зайтун и Туфах в городе Газа, в результате чего годовалый мальчик Мухаммад аз-Захарна и еще пять гражданских лиц получили ранения, а дом аз-Захарны и начальная школа в микрорайоне были разрушены. Оккупирующая держава регулярно наносит такие воздушные удары, но эти действия практически не подвергаются осуждению со стороны международного сообщества, что, вне всякого сомнения, усиливает испытываемое оккупирующей державой чувство безнаказанности.

В дополнение к таким болезненным ударам палестинские жители Газы продолжают страдать от воздействия израильской блокады, включая сохраняющийся дефицит важнейших материалов, в том числе медицинских, строительных и гуманитарных. В последнее время население Газы особенно страдает от нехватки топлива, что подрывает нормальную семейную жизнь и работу предпринимателей, а также оказание жизненно важных услуг населению, в частности работу больниц, подвергая угрозе жизни пациентов. Нехватка топлива усугубляется разрушением оккупирующей державой электростанций, в результате чего все палестинское гражданское население в этом районе зависит от работы единственной действующей электростанции, которая сама нуждается в ремонте и с огромным трудом вырабатывает столь необходимую электроэнергию.

Наконец, должен упомянуть о продолжающихся в последнее время арестах и задержаниях оккупирующей державой палестинских граждан: многих из них оккупационные войска арестовывают посреди ночи в их собственных домах. В частности, 16 февраля была повторно арестована палестинка Хана Шалаби, которая в октябре 2011 года была освобождена в ходе обмена заключенными. Кроме того, хотя мы с глубоким облегчением отмечаем, что вопрос о палестинце Хадере Аднане — который, как сообщалось в моем письме от 15 февраля 2012 года, с 17 декабря 2011 года без каких бы то ни было оснований находился под административным арестом и который объявил голодовку, продолжавшуюся 66 дней, в знак протеста против проводимой Израилем политики незаконных произвольных задержаний — благополучно разрешился и что голодовка была прекращена, мы считаем, что этот достойный пример ненасильственного мирного сопротивления г-на Аднана в знак протеста против незаконных административных задержаний, которым оккупирующая держава подвергла за время почти 45-летней израильской оккупации тысячи палестинских граждан, должен пробудить совесть международного сообщества и заставить его потребовать от Израиля, оккупирующей державы, положить конец использованию этого и всех других подобных незаконных методов, посредством которых он продолжает заключать в тюрьмы, задерживать и подвергать жестокому обращению палестинских граждан, в том числе детей.

Настоящее письмо представляется в дополнение к нашим предыдущим 417 письмам, касающимся кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, который продолжается с 28 сентября 2000 года. В этих письмах, охватывающих период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 15 февраля 2012 года (A/ES-10/545-S/2012/90), содержится основная информация о преступлениях, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. Израиль, оккупирующая держава, должен понести ответственность за все эти во-

енные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершенные против палестинского народа, а виновные должны предстать перед судом.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Рияд **Мансур**
Посол
Постоянный наблюдатель от Палестины
при Организации Объединенных Наций